

# Bonjour

# Bobigny

GRAND PARIS

# Quartiers d'été

### Déambulation festive

Les petits Balbyniens aussi ont marché sur les traces d'Atla, la marionnette géante de la compagnie Les grandes personnes, samedi 11 juillet. Une déambulation festive pilotée par la MC 93 dans le cadre de ses retrouvailles estivales. La troupe d'Aubervilliers faisant descendre la sculpture dans la rue. Prochaine retrouvaille : le 22 août avec des contes...



© Stéphanie de Boutray

© Stéphanie de Boutray



© Stéphanie de Boutray

### Fête nationale

La célébration de la fête nationale 2020 s'est déroulée en comité restreint, ce lundi 13 juillet, sur le parvis Jean-Moulin, en présence de représentants des Anciens combattants.

Après la remise de médailles d'honneur à des pompiers et policiers de Seine-Saint-Denis, décorés pour acte de bravoure dans l'exercice de leur fonction, la préfète déléguée pour l'égalité des chances auprès du préfet de la Seine-Saint-Denis, Anne-Claire Mialot, et le maire de Bobigny, Abdel Sadi, ont déposé une gerbe de fleur devant la stèle commémorative.

**Bonjour Bobigny**

9, rue du Chemin-Vert, 93 000 Bobigny + Tél. : 0141607800 + Courriel : [bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr](mailto:bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr) + Contacter un journaliste : [prenom.nom@ville-bobigny.fr](mailto:prenom.nom@ville-bobigny.fr) + Rédactrice en chef Clémentine Makangila-Lebo + Rédacteur en chef adjoint Karim Nasri (7805) + Secrétaire de rédaction

Nicolas Chalandon (7801) + Direction artistique Annie Arnal (7808) + Rédacteurs Sébastien Chamois (7807), Frédérique Pelletier (7803) + Photographes Stéphanie de Boutray, Sylla Grinberg, Henri Perrot, David Sarrauton + Secrétariat Salette Antonio + A collaboré à ce numéro Daniel Georges + Directeur de la publication M. le maire de Bobigny + Diffusion (0141607800) + Impression YDprint + Bonjour Bobigny est tiré à 23000 exemplaires sur papier à la norme PEFC.



© Stéphanie de Boutray

### Haut en couleurs

Portant de majestueuses tenues traditionnelles africaines, les mariés sont entrés dans la salle des mariages entourés de quelques proches seulement, mesures sanitaires oblige. C'est le nouveau maire, Abdel Sadi, qui célèbre ce mercredi 15 juillet leur union dans ce « temple » du mariage décoré par l'artiste Hervé Di Rosa.



© Stéphanie de Boutray

### Foot sur dalle

Commandes en mains, une quinzaine de jeunes participait, dimanche 19 juillet, au tournoi de foot Fifa 2020 organisé sur la dalle Chemin vert par l'association du quartier, Nouvel Elan. Tournoi qui se termine autour d'un barbecue.

CONSEIL MUNICIPAL

## Les élus en fonction



### Ateliers estivaux

L'association les Compagnons bâtisseurs propose des ateliers estivaux gratuits pour petits et grands sur les dalles du centre-ville :

- Fabrication de jeux d'extérieur, les jeudi 30 juillet à Paul-Éluard (16h), vendredi 31 juillet à Salvador-Allende (16h) et mercredi 5 août à Chemin-Vert (16h).
- Petite leçon de plomberie, les mardi 21 et 28 juillet et 4 août à Paul-Éluard (16h), et le mercredi 12 août à Chemin-Vert (16h).

★ Inscriptions au 06 21 56 04 55

### Dépôt de plaintes

Le maire, Abdel Sadi, a vivement réagi à l'agression et tentative d'agression sur des élus de la majorité municipale.

*« J'ai constaté ces deux derniers jours une agression et une tentative d'agression en direction de deux élus de la majorité municipale. Des plaintes ont été déposées et les forces de l'ordre sont pleinement mobilisées pour faire la lumière sur ces affaires. J'ai saisi ce jour M. le Préfet afin que les auteurs de ces faits soient sanctionnés de façon exemplaire. Alors que j'impulse une nouvelle politique municipale dans le respect de chacun.e et avec une volonté d'apaisement des inquiétudes qui pourraient se manifester suite à la campagne électorale tendue, je suis surpris de cette situation. Je souhaite réaffirmer la ferme volonté de la municipalité de conduire son projet politique, et ceci dans le respect de tou.te.s. Les tentatives d'intimidations ne feront que nous renforcer dans cette volonté »,* lit-on dans un communiqué publié dimanche 19 juillet.



© Sylla Grimberg

Samedi 11 juillet se tenait la première séance ordinaire du nouveau conseil municipal. Une réunion largement consacrée à l'élection des représentants de la municipalité dans les différents organismes où elle est appelée à siéger.

**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION** du Centre communal d'action sociale (CCAS) de Bobigny compte douze membres. Il est composé pour moitié de représentants de la municipalité et pour moitié de membres d'associations agissant dans les domaines de l'insertion et de la lutte contre les exclusions. Après un scrutin à bulletin secret, six élus dont un de l'opposition sont désignés administrateurs du CCAS. Ensuite, le vote des représentants du CM dans les commissions internes et organismes extérieurs s'est fait à main levée. Six élus (trois titulaires et trois suppléants) représenteront la municipalité au Siresco, le syndicat intercommunal en charge de la restauration scolaire. Ils seront également six élus, aux côtés de cinq personnalités choisies par le CM, à siéger au conseil d'administration de Bobigny Musiques Canal 93. Le conseil municipal a également désigné ses quatre administrateurs au sein de la Semeco, et ses représentants au sein des établissements d'enseignement (14 écoles maternelles, 17 élémentaires, 4 collèges, 3 lycées ainsi que l'IUT de Bobigny).

**MINIS-SÉJOURS.** Était également à l'ordre du jour de l'assemblée municipale, la tarification des mini-séjours et séjours pendant l'été. Présentant la mémoire, Malick Barry, adjoint de quartier centre-ville délégué à la jeunesse, note le souhait de la Ville de « favoriser la fréquentation des centres de vacances municipaux par les 11-17 ans », via des mini-séjours sur les week-ends. Une tarification de 5 euros/ jour par jeune est votée à l'unanimité. Le conseil municipal a, enfin, voté l'abrogation de la délibération du 3 juin 2020 portant extension de la gratuité de la restauration scolaire pour les maternelles. « Voici une délibération un peu particulière

*puisque nous proposons d'abroger une mesure mort-née»,* relève d'emblée Christine Favé, adjointe au maire déléguée à la réussite éducative. Votée entre les deux tours des municipales, cette mesure « inapplicable en l'état » ne tient pas compte d'une note de l'administration municipale du 19 mai 2020 soulignant des difficultés d'organisation et de recrutement de vacataires sur les temps de pause méridienne. Cette note « se base sur une estimation de fréquentation de la cantine gratuite de 80 %. Nous contestons le principe de cette note », déclare Christian Bartholmé. « Vous nous parlez de cantine gratuite qui n'existe pas en maternelle », souligne le maire Abdel Sadi qui dénonce une décision électoraliste: « vous l'avez voté en catimini, à trois semaines d'un second tour important ». **Karim Nasri**

★ A l'entame du conseil, le maire Abdel Sadi annonce l'arrivée de nouveaux conseillers au sein de l'opposition, en remplacement de membres démissionnaires. Il s'agit de Mme Maria Maréchaux, M. Morad Agrebi et M. Antoine Liu.

EST ENSEMBLE

## Un nouveau président

**ISSUS DES CONSEILS** municipaux des neuf villes\* membres de l'Établissement public territorial (EPT) Est ensemble, quatre-vingt élus composent le conseil de territoire. Ils se sont retrouvés, vendredi 10 juillet à Romainville, pour leur réunion d'installation. Beaucoup d'entre eux, à l'instar de huit des neuf conseillers balbyniens, faisaient ce jour-là leurs premiers pas dans cette assemblée de territoire. Ils ont, pour leur premier acte, élu le président de l'EPT Est ensemble, une des plus grandes communautés d'agglomération de France avec ses 418 000 habitants. Avec 45 voix engrangées, Patrice Bessac, maire PCF de Montreuil, devient le troisième président d'Est ensemble depuis sa création. Il succède ainsi à Gérard Cosme qui a obtenu 33 voix. Le mandat va permettre au nouveau président de « conduire une nouvelle dynamique de rassemblement, écologique, sociale et démocratique au cœur de la Métropole, en réunissant toutes les forces du territoire d'Est ensemble ». **K.N.**

\* Bagnolet, Bobigny, Bondy, Le Pré Saint-Gervais, Les Lilas, Montreuil, Noisy-le-Sec, Pantin et Romainville.



VIE MUNICIPALE

VACANCES 2020

# Bobigny prend ses quartiers d'été

VIE MUNICIPALE



L'été balbynien s'installe jusqu'au 14 août dans trois écoles : Paul-Eluard, Auguste-Delaune et Romain-Rolland.

De nombreuses animations sont prévues de 15h à 19h30. Il faut s'inscrire sur place pour des créneaux d'une heure et demie.

**TOP DÉPART OFFICIEL** pour l'été balbynien mardi 21 juillet à 16h00. Le nouveau maire, accompagné de nombreux élus, est venu inaugurer ce premier jour d'activités réparties dans trois écoles de la ville pour cause de crise sanitaire. Pas

de piscine cette année afin de respecter les règles sanitaires nationales. Enfants et parents choisissent des créneaux horaires d'une heure et demie. Il faut obligatoirement s'inscrire sur place le jour J ou la veille. Chaque atelier ne comptant que dix enfants. « *Les familles qui ne partent pas en vacances trouveront un ensemble de loisirs sportifs, ludiques et éducatifs* », commente Abdel Sadi avant une rapide partie de mini baby-foot. Mercredi 22, il se rendra au centre de vacances de Thierceville (Eure) pour voir dans quelles conditions se déroulent les mini-séjours estivaux. Dans le groupe scolaire Paul-Eluard, on peut s'initier aux

rollers, jouer au basket comme apprendre à coudre... des déguisements par exemple. On peut également apprendre les gestes qui sauvent avec l'association Espoirs jeunes, jouer au frisbee ou s'essayer au double dutch. La ludothèque est là aussi juste à côté de la bibliothèque avec aujourd'hui à l'école Paul-Eluard jeux de plateau et jeux sur tablette. Leidja, Ranya, Rayan et Rym ne déméritent pas au Time's up. « *Feu ! Géant !* », avance la première. Rayan sèche sur le mot dragon qu'il fallait deviner. Tant pis, il pourra se rattraper sur une partie de flipper peut-être ! Le grand préau de l'école abrite une éphémère salle de jeux d'ar-

cade avec flipper, baskets, mini baby-foot, air hockey... Les tout-petits ont aussi leur espace. Ainsi que les adultes avec des transats et des magazines à feuilleter à l'ombre sur la pelouse du jardin de l'école. **Frédérique Pelletier**



## Jardins partagés

Parmi ses activités estivales, le service municipal de la jeunesse mène un projet de jardin partagé sur son antenne Che Guevara. Avec l'appui de l'association La Sauge, des jeunes participent à la création d'un jardin collectif, comme lors de l'atelier du vendredi 10 juillet où ils ont réalisé des jardinières à partir de palettes de récupération.

Prochains ateliers, mardi 28 juillet à 14h30 et mardi 11 août à 16h30.

## MAISON DE L'ENFANCE MOZART

### Les apprentis journalistes

**AU CENTRE DE** loisirs Mozart, c'est un atelier qui ravit les enfants qui y prennent part. Une douzaine d'entre eux jouent en effet depuis deux semaines aux apprentis journalistes, en découvrant un média qu'ils connaissent parfois mal, la radio. « *L'idée est de les impliquer dans un projet, de leur transmettre un savoir, mais de manière ludique* », explique Mamadou Kante, l'animateur, épaulé pour l'occasion par Guillaume Mahé, de l'association L'oeil à l'écoute, qui propose des animations radiophoniques. Les petits Balbyniens s'entraînent, préparent des questions, apprennent à manier le dictaphone, avant d'aller ensuite réaliser des micro-trottoirs. Et le 25 juillet, pendant l'été balbynien, ils

animeront deux émissions en direct, qui seront plus tard diffusées sur Radio Campus Paris (93,9 FM). Enzo et Kilian ont décidé d'axer leurs questions sur le vécu des gens pendant le confinement: « *C'est vraiment intéressant de faire de la radio, on va interviewer des enfants, des jeunes et des adultes !* » **D. G.**



DU 21 JUILLET AU 14 AOÛT 2020



## Trois semaines d'animations

A situation exceptionnelle, mesures exceptionnelles. L'édition 2020 de l'été balbynien change de formule pour s'adapter aux nouvelles mesures sanitaires du pays. Exit donc les grands bassins de baignade dans les jardins de l'hôtel de ville, et place à des animations estivales décentralisées sur le territoire.

### Trois « bases de loisirs »

Des animations seront proposées dans trois groupes scolaires de la ville :

- L'école Paul-Éluard pour le centre-ville,
- L'école Auguste-Delaune pour l'Abreuvoir
- L'école Romain-Rolland/Henri-Barbusse pour le Grand quadrilatère.

### Les activités

DU MARDI AU SAMEDI // 15 H > 19 H 30

Des jeux d'eau, des ateliers cuisine et smoothies, des jeux sportifs, des jeux de société, du cirque, des concerts, et un espace détente se déploieront dans ces trois « bases de loisirs »

### Les ateliers

TROIS CRÉNEAUX HORAIRES :

15H > 16H30 // 16H30 > 18H // 18H > 19H30

Les ateliers thématiques se tiendront dans les groupes scolaires selon ces trois créneaux horaires. Pour y prendre part, il suffit de s'inscrire sur place le jour J, ou bien la veille.

**CONDITIONS D'ACCÈS.** Les enfants de moins de 6 ans doivent être obligatoirement accompagnés d'un adulte. L'accès pour les enfants âgés de 7 à 17 ans nécessite une autorisation parentale. Une fiche de renseignements devra obligatoirement être remplie par chaque participant.

### Ciné en plein air

• SAMEDI 25 JUILLET AU CENTRE-VILLE :

*Jurassic World* (2015).

• SAMEDI 1<sup>ER</sup> AOÛT À L'ABREUVOIR :

*La Reum* (2017).

• SAMEDI 8 AOÛT AU GRAND QUADRILATÈRE :

*Babby sitting* (2018).

Les projections à la belle étoile débiteront au coucher du soleil.

### Les RDV du service culturel

École Romain-Rolland/Henri-Barbusse

SAMEDI 25 JUILLET

- 15H > 18H30 : Atelier maquillage
- 15H > 17H : Initiation au cirque
- 17H > 18H : Spectacle de cirque

MERCREDI 29 JUILLET

- 15H > 18H30 : Atelier maquillage
- 15H > 17H : Initiation au cirque
- 17H > 18H : Spectacle de cirque

MERCREDI 29 JUILLET

- 15H > 18H30 : Atelier maquillage
- 15H > 17H : Initiation au cirque
- 17H > 18H : Spectacle de cirque

MERCREDI 12 AOÛT

- 15H > 18H : Animation

« Oswald, le mime suiveur »

École Paul-Éluard

VENDREDI 31 JUILLET

- 15H > 18H : Animation

« Oswald, le mime suiveur »

### Les Bibliothèques

Les bibliothèques balbyniennes sont ouvertes cet été pour l'emprunt de documents :

• **Bibliothèque Elsa-Triolet** : le mardi et le jeudi de 14h à 19h, et le samedi de 10h à 18h.

• **Bibliothèque Émile-Aillaud** : le mercredi de 14 h à 18 h, et le samedi de 10 h à 18 h.

• **Le Bibliobus** assure trois points de desserte : devant la mairie annexe Jean-Racine le mardi de 17h à 18h30, devant l'école Romain-Rolland le mercredi de 14h30 à 15h45, et à Jean-Rostand le mercredi de 16h à 18h.

### Le biblio-drive

Les bibliothèques de Bobigny ont mis en place un service spécial pour les prêts de documents. Il suffit de téléphoner au **01 48 95 20 56** pour commander en toute sécurité les documents ou revues à disposition (20 livres, 15 revues, 10 documents sonores, 20 DVD).



### L'Été du canal

Depuis le 18 juillet et jusqu'au 20 septembre, Seine-Saint-Denis Tourisme propose des ateliers gratuits au parc départemental de La Bergère : cuisine, jardinage, réemploi, street-art, etc. L'édition 2020 de l'Été du canal s'adapte aux normes sanitaires en vigueur. Plus de navettes fluviales à 1€, qui ne permettent pas de respecter la distanciation physique. Place à des croisières « découvertes » autour des thématiques du street-art, de l'histoire des canaux, ou encore des anecdotes liées aux lieux de tournage.

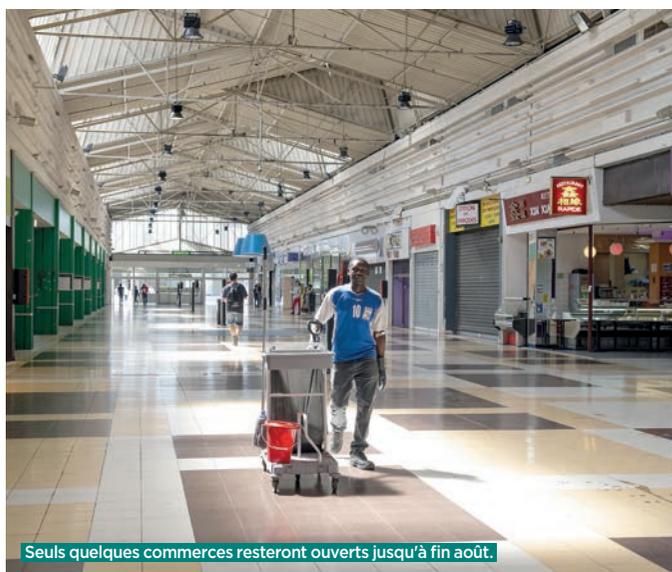
Des scènes flottantes itinérantes font partie des innovations de cette 13<sup>ème</sup> édition de l'Été du canal. En juillet et en août, des musiciens, chanteurs et DJ's joueront depuis la terrasse d'un bateau qui naviguera, à douce allure, tout le long de l'Ourcq. Depuis les quais, le public assistera à ce spectacle flottant qui ne manquera pas de marquer des haltes.

Plus d'infos sur [tourisme93.com](http://tourisme93.com)

TRAVAUX

# Le chantier du futur cœur de ville démarre

C'est parti ! La phase préparatoire des travaux de démolition du centre commercial Bobigny 2 est entamée. Seuls quelques commerces restent ouverts jusqu'à la fin de l'été. Attention, les portes du côté de la préfecture fermeront le 3 août. L'entrée ne se fera plus que par celles côté hôtel de ville.



Seuls quelques commerces resteront ouverts jusqu'à fin août.



Un nouveau centre-ville sortira de terre fin 2023.

**UNE PAGE SE TOURNE.** Dernier jour de travail au centre commercial de Bobigny 2 pour Catherine Gourdon qui tenait jusqu'alors la bijouterie La Corbeille d'or. Ce vendredi 17 juillet au soir, elle baisse le rideau avant de partir dans une autre boutique de Paris Nord. « Peut-être qu'on reviendra ? On avait une très bonne clientèle. C'est dommage de fermer une galerie marchande. J'aurais aimé qu'ils rénovent tout », regrette la vendeuse qui a un attachement particulier à Bobigny 2. « Je venais déjà quand j'étais enfant, du temps de Mammoth ! J'adorais la grosse horloge qu'il y a encore au milieu du centre. Dans les années 1970, il y avait de longues files d'attente de voitures pour entrer dans le parking. J'espère que le nouveau projet attirera autant de monde. » Une page de ce centre commercial, construit en 1974 et qui a abrité en son temps le premier Ikea de France, se tourne. « Il était temps »,

## En chiffres

- 1 170 logements
- Près de 30 commerces et restaurants + 1 supermarché
- 1 cinéma de 6 salles
- 10 000 m<sup>2</sup> de bureaux
- 2000 m<sup>2</sup> d'espaces paysagers et piétonniers
- 1 résidence d'étudiants de 195 chambres

commente Ouam Mohamedi, le patron de la boucherie qui reste encore ouvert cet été. « Le nouveau quartier va amener plein de monde avec les immeubles qui vont se construire. » Installé depuis 1997,

lui aussi espère bien revenir dans le futur cœur de ville géré par Altarea Cogedim.

**DÉMOLITION À L'AUTOMNE.** Comme de nombreux Balbyniens ont pu le constater, des palissades de chantier entourent désormais le centre commercial plutôt fantomatique ces dernières semaines. Les travaux de curage qui consiste à enlever cloisons, câbles, mobiliers etc, sont en cours depuis fin juin. Le parking a fermé lundi 20 juillet. La plupart des commerçants seront partis à la fin du mois, seuls quelques-uns comme le pharmacien, le bureau de tabac, Yves Rocher, le traiteur chinois ou le boucher -donc- n'ont pas encore fixé la date de leur départ. Une chose est sûre : les travaux de démolition proprement-dit commenceront cet automne. La première phase de désamiantage démarre fin juillet en toute sécurité évidemment pour les habitants. Le 3 août, l'entrée côté préfecture sera condamnée. Il ne restera plus que l'ouverture côté hôtel de ville. Fin 2023, Bobigny, cœur de ville sortira de terre : un vrai quartier de centre-ville avec des commerces aux pieds d'immeubles d'habitation le long d'une voie piétonne arborée permettant de relier la préfecture

à la mairie. D'autres allées piétonnes permettront de relier la cité du Chemin-Vert et le boulevard Maurice-Thorez. Le tout autour d'une place centrale.

**COMITÉ DE RIVERAINS.** La nouvelle municipalité proposera une première réunion publique en septembre pour détailler les avancées des travaux. Elle mettra parallèlement en place un comité de riverains pour faire remonter les questions sur le chantier. Le maire a fait savoir pendant sa campagne qu'il déploierait le peu de logements sociaux dans ce programme. Reste-t-il des marges de discussion dans ce projet pour lequel les actes de vente définitifs ont été signés le 23 juin dernier ? D'ores et déjà, Abdel Sadi a attiré l'attention du promoteur Altarea Cogedim concernant les emplois destinés aux Balbyniens. Ce chantier, au plus fort des travaux, pourrait monter jusqu'à près de 1000 personnes. Enfin, afin que les habitants du centre-ville puissent bénéficier de commerces de proximité en attendant les nouveaux, un marché éphémère devrait être installé place Rabin Arafat. Reste à déterminer sa fréquence et le nombre de commerces.

**Frédérique Pelletier**

## HÉLITREUILLAGE DOMINICAL

Spectaculaire ! Le démontage de l'ancien Mc Donald's s'accélère. Son système de climatisation installé sur le toit de Bobigny 2 sera retiré dimanche 26 juillet. Pour soulever ces appareils de plus d'une tonne, le restaurant a opté pour un hélitreuillage. Un hélicoptère se positionnera donc au-dessus du centre commercial à partir de 8h30. Un moment rare que les riverains pourront suivre de leurs fenêtres.

## LE CHIFFRE DE LA QUINZAINE

# 55 DONNEURS DE SANG

Balbyniens venus, jeudi 16 juillet salle Pablo-Neruda, faire un don du sang, suite à l'appel de l'Établissement français du sang (EFS). Un geste simple qui permet de sauver des vies.

## Zoom OPH BOBIGNY

### L'Amicale avait alerté

**JUGÉE ILLÉGALE PAR LE PRÉFET GEORGES-FRANÇOIS LECLERC.** Promise en pleine crise sanitaire par la municipalité sortante, l'exonération des loyers pour près de 4000 locataires de l'OPH de Bobigny est jugée illégale par le préfet Georges-François Leclerc. Dans un courrier en date du 26 juin, le représentant de l'État dans le 93 demande l'abrogation de cette mesure « contraire au principe d'égalité devant le service public ». Élu nouveau maire de Bobigny, Abdel Sadi annonce, le 8 juillet 2020, prendre acte de cette demande et se conformer à la sollicitation du Préfet. La Municipalité déplore une mesure prise par l'OPH de Bobigny et le conseil municipal avant le second tour des élections municipales « en toute connaissance de cause concernant son illégalité ».



Siégeant au conseil d'administration de l'OPH, Ammar Mandja souligne que son Amicale des locataires Salvador Allende s'est prononcée contre « cette exonération inégalitaire ». « On avait proposé la convocation du conseil de concertation locatif pour trouver des solutions aux familles en difficulté en raison de la crise sanitaire ». A cause des « promesses irréalistes », beaucoup de foyers ont aujourd'hui des retards de paiement de loyers. « Nous allons voir comment pouvoir bénéficier du fonds de soutien de deux millions d'euros annoncé par le conseil départemental », poursuit le responsable de l'Amicale. **K.N.**

## RUE GISÈLE HALIMI

### Réalisation d'une école provisoire

**LES PELLETEUSES** sont à pied d'œuvre depuis deux semaines sur le terrain jouxtant le siège de Seine-Saint-Denis Habitat, rue Gisèle-Halimi. L'entreprise GCC réalise les travaux de terrassement sur ce site où poussera, dans quelques mois, une école provisoire de dix classes. Elle devait, initialement, accueillir les premiers enfants à la rentrée 2020, mais en raison de la période de confinement le chantier démarre avec du retard. L'école provisoire pourrait ouvrir ses portes début 2021. Elle accueillera alors les élèves d'Anne-Frank le temps de la démolition-reconstruction de la maternelle du quartier Karl-Marx dont le bâtiment, bien que plusieurs fois rénové pour prolonger sa durée de vie, présente une certaine vétusté et un in-

confort pour les enfants qui y sont accueillis (locaux chauds en été, froids en hiver). La reconstruction permettra de passer d'une école de 8 classes aujourd'hui à une école de 12 classes. Un agrandissement nécessaire pour accueillir tous les enfants du secteur. En effet, les études prospectives prévoient un accroissement important de la population dans le quartier Karl-Marx, et dans le centre-ville de Bobigny en général. Plus tard, les écoles Jean de La Fontaine et Jean Jacques Rousseau connaîtront également leur opération de rénovation. Leurs élèves seront, à leur tour, accueillis dans l'école provisoire en cours de réalisation, rue Gisèle-Halimi.

**Karim Nasri**



Construction d'une école provisoire pour accueillir les enfants d'Anne-Frank pendant les travaux.



© Stéphanie de Bouteilly

## Bref

### Appel à candidature

Dans le cadre du renouvellement du Conseil d'administration du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la Ville de Bobigny, un appel à candidature est lancé en direction des associations. Le conseil d'administration est composé d'élus municipaux et de membres issus de la société civile engagés dans des actions de prévention et de développement social dans la commune.

Parmi ces candidatures doivent figurer obligatoirement et au minimum un représentant :

- des associations oeuvrant dans le domaine de l'insertion et de la lutte contre les exclusions
- des associations familiales désigné sur proposition de l'Union départementale des associations familiales
- des associations de personnes handicapées du département
- des associations de retraités et de personnes âgées du département

★ Pour candidater, envoyez une lettre de motivation au CCAS **avant le 6 août 2020** au plus tard.  
CCAS. Hôtel de ville, 1<sup>er</sup> étage.  
31, avenue du Président Salvador-Allende, Bobigny.

### Masques obligatoires

Depuis lundi 20 juillet le port du masque est obligatoire dans tous les lieux publics clos. C'est donc vrai en mairie et dans toutes les administrations, mais aussi dans les commerces, bars, restaurants, banques, marchés couverts etc. Comme dans les transports en commun, l'amende sera de 135 € en cas d'infraction.

## Séjours été

Petits et grands peuvent profiter des centres de vacances de la ville. Mais afin de respecter la santé de chacun, des mini-séjours en groupes restreints sont organisés.

### MINIS-SÉJOURS.

#### • Thierceville (5-7 ANS)

**27 > 29 juillet** : Tesson-Jaurès - 12 enfants ; Cachin - 6 mater + 6 élem. **29 > 31 juillet** : Pasteur/Hugo - 12 enfants ; Valbon - 6 mater + 6 élem. **10 > 12 août** : Langevin - 6 enfants ; Vaillant - 12 enfants ; Moquet - 6 enfants. **12 > 14 août** : Tesson - 6 enfants ; Jaurès - 6 enfants ; Mozart - 12 enfants. **17 > 19 août** : Pasteur - 6 enfants ; Hugo - 6 enfants ; Cachin - 6 mater + 6 élem. **19 > 21 août** : Valbon - 12 mater + 6 élem ; La Fontaine - 6 enfants.

#### • Saint-Menoux (8-12 ANS)

**27 > 31 juillet** : Moquet - 8 enfants ; Mozart/ Eluard - 8 enfants ; Fratellini - 8 enfants. **10 > 14 août** : Hugo - 8 enfants ; Valbon - 8 enfants ; Cachin - 8 enfants. **17 > 21 août** : Moquet - 8 enfants ; Jaurès - 8 enfants ; Mozart - 8 enfants.

★ Inscriptions directement sur les centres de loisirs. Le tarif est fonction du quotient familial (le même qu'une journée au centre de loisirs avec le repas).

### SÉJOURS FAMILLES.

#### • Thierceville :

**4 séjours** : 24 > 27 juillet ; 7 > 10 août ; 11 > 17 août ; 21 > 24 août.

#### • Saint-Menoux :

**3 séjours** : 24 > 27 juillet ; 14 > 17 août ; 21 > 24 août.

★ Inscriptions au 1<sup>er</sup> étage de l'hôtel de ville (service relation aux usagers). 35,06 € (4-12 ans) et 54,54 € (+ de 12 ans) / du vendredi au lundi.

### SÉJOURS JEUNES (12-17 ANS)

**Saint-Menoux et l'île d'Oléron.** S'inscrire auprès des antennes jeunesse qui organisent. Le coût est de 5 € par jour.

★ Renseignements : 01 41 60 95 76.



## Canicule, attention au coup de chaud

La chaleur fatigue toujours ! Elle peut entraîner des accidents graves et même mortels, comme la déshydratation ou le coup de chaleur. Ainsi, en prévision des risques sanitaires liés aux grandes chaleurs, le centre communal d'action sociale (CCAS) a lancé, le plan prévention canicule. Ce dispositif permet de recenser l'ensemble des personnes fragilisées afin de mettre en place un réseau de veille et d'assistance en cas de hausse des températures. Le CCAS, qui appelle régulièrement les seniors les plus fragiles et peut même leur proposer le portage de courses à domicile, rappelle les bons réflexes à adopter en période de canicule : boire régulièrement de l'eau, maintenir la maison au frais avec les volets fermés le jour, éviter

les efforts physiques, éviter de boire de l'alcool, manger en quantité suffisante, rafraîchir son corps, etc. Les retraités âgés de plus de 65 ans et les personnes en situation de handicap, isolées et vivant à leur domicile, sont invités à se faire connaître auprès du CCAS ou en s'inscrivant sur bobigny.fr. Représentant légal, amis, proches et professionnels (médecins, infirmiers, etc.) peuvent également avvertir le CCAS, avec le recueil de l'assentiment de la personne vulnérable.

**Daniel Georges**

#### ★ INSCRIPTIONS PAR COURRIER

au CCAS, 1<sup>er</sup> étage de l'hôtel de ville. 31, avenue du Président Salvador-Allende. Tél. : 01 41 60 93 50/31. avec les informations suivantes : nom - prénom - date de naissance - adresse - numéro de téléphone.

★ Espace seniors ouvert pendant l'été le matin, de 8h30 à 12h30.

## Loisirs

### Lectures estivales

Une petite sélection des coups de cœur des bibliothécaires de Bobigny.

#### Les furtifs

ALAIN DAMASIO

LA VOLTE, 2019 / SCIENCE FICTION

2041. L'Etat a fait faillite et vendu ses villes les plus attractives à des multinationales. Paris appartient à LVMH, Lyon à Nestlé, Orange à... Orange ! Plus de service public, mais des forfaits à payer : standard, premium ou privilège. Qui vous donnent accès à des lieux plus ou moins agréables. Le tout dans une société hyper connectée qui vous suit à la trace... Un OVNI de 700 pages où certains résistent encore et toujours...

#### La tresse

LAETITIA COLOMBANI

Grasset, 2017 / Roman

Smita, Giulia et Sarah sont trois femmes qui ne se connaissent pas, mais dont les destins se croisent comme une tresse. La première est une intouchable qui risque tout pour les études de sa fille. La deuxième est une Sicilienne qui doit reprendre l'usine de perruque de son père. Et la troisième, une avocate canadienne victime de discrimination. Trois femmes courageuses en quête de liberté pour ce roman qui a reçu le Globe de cristal en 2018.

#### Noire : la vie méconnue de Claudette Colvin

TANIA DE MONTAIGNE

GRASSET, 2015 / BIOGRAPHIE

1955, Montgomery en Alabama dans une Amérique ségrégationniste, la jeune adolescente noire Claudette Colvin refuse de laisser sa place à une femme blanche dans le bus. Elle a 15 ans. Scandale ! Elle est arrêtée et jetée en prison, mais plaide non coupable avant d'attaquer la Ville...



#### Le secret du fleuve

FRANÇOISE LEGENDRE

THIERRY MAGNIER, 2019 / JEUNESSE

Andrei passe les vacances d'été chez ses grands-parents, loin de Bucarest. Comme chaque année, il promet à son père de ne pas s'approcher des berges du Danube. Mais pourquoi cette interdiction ? Du haut de ses 11 ans, le petit Roumain décide pour la première fois de s'aventurer du côté du fleuve qui cache de lourds secrets de famille.

#### L'épouvantable bibliothécaire

ANNE GAËLLE BALPE & RONAN BADEL

SARBACANE, 2020 / JEUNESSE

Catastrophe ! Suzanne, lectrice compulsive, part en vacances chez sa tante loin de ses livres chéris. Heureusement, sur place elle découvre un vieux manoir qui abrite une bibliothèque... mais aussi une vilaine bibliothécaire acariâtre !